ORTSPOLIZEI HOCHPUSTERTAL – POLIZIA LOCALE ALTA PUSTERIA

Bearbeitet von – redatto da
Francesca Galiazzo
Tel. 0474 916686/ortspolizei@innichen.eu

Anordnung Nr. 63/26

Regelung des Straßenverkehrs entlang der SS 49/Pustertal zwischen Km 63+500 und Km 64+000

DER BÜRGERMEISTER

NACH EINSICHTNAHME in den Antrag der Signal System S.r.l. vom 03.11.2026, protokolliert am 04.11.2026 mit Prot. Nr. 0025650 aus welchem hervorgeht, dass zwischen Km 63+500 und Km 64+000 der SS 49/Pustertal ein Holm der bestehenden Leitplanke ausgetauscht werden muss;

DARAUF HINGEWIESEN, dass es sich aus diesem Grund als notwendig erweist entlang der SS 49/Pustertal zwischen Km 63+500 und Km 64+000 eine entsprechende Verkehrsregelung zu treffen;

NACH EINSICHTNAHME in das Gutachten des Straßendienstes Pustertal PROT. 961103 p_bz vom 11.11.2026;

NACH EINSICHTNAHME in das Gutachten des Straßendienstes Pustertal PROT. 961111 p_bz vom 11.11.2026;

GESTÜTZT auf die Art. 6 und 7 der neuen Straßenverkehrsordnung, genehmigt mit Ges. v.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 und dessen Durchführungsbestimmungen, genehmigt mit D.P.R. Nr. 495 vom 16.12.1992, und nachfolgende Abänderungen sowie in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol;

Ordinanza n. 63/26

Regolamentazione del traffico veicolare lungo la SS 49/Pusteria tra il km 63+500 e il km 64+000

IL SINDACO

VISTO la richiesta della Signal System S.r.l. del 03.11.2026 protocollata il 04.11.2026 con nr. prot. 0025650 dalla quale si evince che tra il km 63+500 e il km 64+000 della SS 49/Pusteria deve essere sostituita una fascia del guardrail;

PERMESSO che per questo motivo si rende necessario regolare il traffico veicolare lungo la SS 49/Pusteria tra il km 63+500 e il km 64+000 il modo adeguato;

VISTA VISTO il parere del servizio strade Val Pusteria PROT 961103 p_bz del 11.11.2026;

VISTA VISTO il parere del servizio strade Val Pusteria PROT 961111 p_bz del 11.11.2026;

VISTI gli artt. 6 e 7 del nuovo codice della strada, approvato con D.Lgs. del 30.04.1992, n. 285 e le relative norme del regolamento, approvate con D.P.R. del 16.12.1992, n. 495 e successive modifiche nonché il codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige;

ordnet an

unbeschadet der notwendigen Genehmigungen/Unbedenklichkeits-erklärungen/Gutachten

folgende Verkehrsregelung einzuführen

dispone

salvo le autorizzazioni/nulla osta/pareri necessari

l'istituzione della seguente regolamentazione del traffico

Art der Verkehrsregelung: Abwechselnder ampelgeregelter Einbahnverkehr	**Tipo del regolamento del traffico:** Traffico alternato a senso unico con semaforo
Betroffene Straße: SS 49/Pustertal	**Strada interessata:** SS 49/Pusteria
Abschnitt: Zwischen Km 63+500 und Km 64+000	**Tratto:** Tra km 63+500 und km 64+000
Zeitraum: Datum: vom 13.11.2026 bis 30.11.2026 Uhrzeit: 08:00–12:00 Uhr und 13:00-17:00 Uhr	**Periodo:** Data: dal 13.11.2026 fino al 30.11.2026 Orario: 08:00-12:00 e 13:00-17:00
Ortschaft: Innichen	**Località:** San Candido
Gemeinde: Innichen	**Comune:** San Candido

Der Ansuchende/ausführende Firma ist verpflichtet:

- Die Vorschriften des Straßendienstes Pustertal (siehe Unbedenklichkeitserklärung des Straßendienstes Pustertal PROT. 961103 und PROT. 961111 p_bz vom 11.11.2026) einzuhalten;
- Für die entsprechende Verkehrsbeschilderung, im Sinne des Ges.v.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 (St.V.O) Sorge zu tragen und instand zu halten;

Il richiedente/ditta esecutrice è tenuto/a:

- A rispettare le prescrizioni del servizio strade Val Pusteria (vedasi nulla osta del servizio strade Val Pusteria PROT. 961103 e PROT. 961111 p_bz del 11.11.2026);
- Ad apporre adeguata segnaletica stradale e di mantenerla, ai sensi del D.Lgs. 30.04.1992, n. 285 (C.d.S);

- Die permanenten Verkehrsschilder, welche zur gegenwärtigen Anordnung in Widerspruch stehen, zu entfernen bzw. abzudecken;
- Die zeitweilig aufgestellten Verkehrsschilder, nach Durchführung der Arbeiten umgehend zu entfernen und die permanente Straßenbeschilderung, sowohl vertikale als auch horizontale, wiederherzustellen;
- Die Anrainer zeitnah über die Verkehrssituation in Kenntnis zu setzen;
- Alle Sicherheitsbestimmungen einzuhalten;
- Gegenwärtige Anordnung auf der Baustelle zu veröffentlichen (auf beiden Seiten des betroffenen Straßenabschnittes);
- Störfälle unverzüglich zu beheben;

- A rimuovere o oscurare la segnaletica permanente che sia in contrasto con la presente ordinanza;
- A rimuovere immediatamente dopo la fine dei lavori la segnaletica temporanea installata ed a ripristinare la segnaletica permanente, sia orizzontale che verticale;
- Ad avvisare tempestivamente i confinanti in merito alla situazione del traffico;
- A rispettare tutte le norme di sicurezza;
- A pubblicare la presente ordinanza sul cantiere stradale (su ambo i lati del tratto di strada interessato);
- A porre immediatamente rimedio a guasti o disservizi;

Nummer für Störungsmeldungen / numero per la segnalazione di guasti e disservizi
3481316720

1. Die obgenannte Handynummer muss jener entsprechen, die auf der Anschlagtafel der Baustelle aufscheint (Abbildung II 382, Art. 30 der St.V.O.), welche immer dann aufgestellt werden muss, wenn die Arbeiten mehr als sieben (7) Werktage dauern werden;
2. Diese Anordnung tritt nach Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrsbeschilderung in Kraft, welche im Sinne des Ges.v.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 (St.V.O) angebracht wird;
3. Diese Verwaltung übernimmt gegenüber Dritten keine Verantwortung;

1. Il suddetto numero di cellulare dovrà corrispondere a quello indicato sul cartello del cantiere (figura II 382, art. 30 del C.d.S.), che deve essere sempre installato se i lavori superano i sette (7) giorni lavorativi.
2. La presente ordinanza entrerà in vigore con l'installazione della prescritta segnaletica stradale, la quale viene installata ai sensi del D.Lgs. 30.04.1992, n. 285 (C.d.S.);
3. Quest'amministrazione non si assume alcuna responsabilità verso terzi.

4. Diese Verwaltung kann vorliegende Anordnung, welche unbeschadet der Rechte Dritter erlassen wird, zu jedem Zeitpunkt wegen eines plötzlich auftretenden öffentlichen Interesses oder zum Schutz der Straßensicherheit widerrufen oder abändern, und zwar ohne, dass sie verpflichtet ist, irgendeine Entschädigung zu entrichten;

4. Quest' amministrazione può revocare o modificare la presente ordinanza in qualsiasi momento per sopravvenuti motivi di pubblico interesse o di tutela della sicurezza stradale, senza essere tenuta a corrispondere alcun indennizzo;

5. Gegenständliche Anordnung ersetzt und hebt alle vorhergehenden Anordnungen mit demselben Gegenstand für die Dauer der Arbeiten auf;

5. La presente ordinanza revoca e sostituisce ordinanze precedenti di pari oggetto per tutta la durata dei lavori;

6. Die Funktionäre und Agenten laut Artikel 12 der zitierten St.V.O. sind beauftragt für die Einhaltung dieser Anordnung zu sorgen. Übertretungen werden im Sinne der Straßenverkehrsordnung (St.V.O.) geahndet;

6. Sono incaricati di curare l'osservanza della presente ordinanza tutti i funzionari ed agenti di cui all'articolo 12 del citato codice. Le contravvenzioni alla presente ordinanza saranno punite ai sensi degli articoli previsti dal D.L.vo (C.d.S.) delle norme sulla circolazione stradale;

7. Diese Anordnung wird auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde Innichen veröffentlicht sowie wird sie der Bevölkerung durch Anbringen der entsprechenden Beschilderung zur Kenntnis gebracht;

7. La presente ordinanza è resa nota al pubblico mediante affissione all'albo comunale digitale, nonché viene resa nota al pubblico mediante installazione della relativa segnaletica;

8. Innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung kann beim Regionalen Verwaltungsgericht Rekurs gegen diese Anordnung eingereicht werden;

8. Entro 60 gg. dalla pubblicazione è ammesso il ricorso avverso la presente ordinanza al Tribunale Regionale di giustizia amministrativa;

DER BÜRGERMEISTER **IL SINDACO**

Klaus Rainer
Digital unterzeichnet/firmato digitalmente

Abschrift dieser Anordnung geht an:	**Copia della presente ordinanza va inviata a:**
Polizeipräsidium/Bozen	Questura/Bolzano
Kommissariat der Staatspolizei/Innichen	Commissariato della PS/S. Candido
Karabinieristation/Innichen & Winnebach	Stazione Carabinieri S. Candido & Prato alla Drava
Finanzpolizei Bruneck/Innichen	Guardia di Finanza Brunico/San Candido
Zuständige F.F.	Vigili del Fuoco competenti
Weisse Kreuz/Innichen	Croce Bianca/S. Candido
Tourismusverein Innichen	Associazione Turistica di San Candido
Verkehrsmeldezentrale Bozen	Centrale viabilità porivinciale Bolzano
Straßendienst Pustertal	Servizio strade Val Pusteria
Antragsteller	Richiedente
Zuständiger Gemeindereferent	Assessore comunale competente